

# Treasure in Jars of Clay

寶貝放在瓦器裡

2 Corinthians 林後 4：7—18

7 我們有這寶貝在瓦器裡，是要顯明這極大的能力是屬於神，不是出於我們。

8 我們雖然四面受壓，卻沒有壓碎；心裡作難，卻不至絕望，

9 受到迫害，卻沒有被丟棄；打倒了，卻不至死亡

10 我們身上常常帶著耶穌的死，好讓耶穌的生也在我們的身上顯明出來。

11 我們這些活著的人，為耶穌的緣故常常被人置於死地，好讓耶穌的生也在我們必死的身上顯明出來

12 這樣看來，死在我們身上運行，生卻在你們的身上運行。 13 經上記著說：“我信，所以我說話。

” 我們既然有同樣的信心，也就信，所以也說話，

14 因為知道那使主耶穌復活的，也必定使我們與耶穌一同復活，並且把我們和你們呈獻在他的面前。

15 這一切都是為了你們，好使恩惠既然因著許多人而增多，感恩的心也更加增多了，使榮耀歸給神。

16 所以，我們並不沮喪，我們外面的人雖然漸漸朽壞，但裡面的人卻日日更新，

17 因為我們短暫輕微的患難，是要為我們成就極大無比、永遠的榮耀。

18 我們所顧念的，不是看得見的，而是看不見的；因為看得見的是暫時的，看不見的是永遠的。

<sup>7</sup> But we have this treasure in jars of clay to show that this all-surpassing power is from God and not from us.

<sup>8</sup> We are hard pressed on every side, but not crushed; perplexed, but not in despair;

<sup>9</sup> persecuted, but not abandoned; struck down, but not destroyed. <sup>10</sup> We always carry around in our body the death of Jesus, so that the life of Jesus may also be revealed in our body.

<sup>11</sup> For we who are alive are always being given over to death for Jesus' sake, so that his life may also be revealed in our mortal body.

<sup>12</sup> So then, death is at work in us, but life is at work in you.

<sup>13</sup> It is written: “I believed; therefore I have spoken.” Since we have that same spirit of faith, we also believe and therefore speak,

<sup>14</sup> because we know that the one who raised the Lord Jesus from the dead will also raise us with Jesus and present us with you to himself.

<sup>15</sup> All this is for your benefit, so that the grace that is reaching more and more people may cause thanksgiving to overflow to the glory of God.

<sup>16</sup> Therefore we do not lose heart. Though outwardly we are wasting away, yet inwardly we are being renewed day by day.

<sup>17</sup> For our light and momentary troubles are achieving for us an eternal glory that far outweighs them all.

<sup>18</sup> So we fix our eyes not on what is seen, but on what is unseen, since what is seen is temporary, but what is unseen is eternal.



**健康講座：從養生到永生**

**講員簡介：田森傑牧師**

**日期：10/17/2016 (Monday週一)**

**時間：上午十時三十分(10:30am)**